Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 June 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок третья сессия
24 февраля – 20 марта 2020 года
Пункт 7 повестки дня
Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Письмо Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 5 июня 2020 года на имя Председателя Совета по правам человека

В то время как мы отмечаем трагическую 53-ю годовщину оккупации Израилем палестинских и арабских территорий в 1967 году, я обращаюсь к Вам, чтобы обратить Ваше внимание на продолжающийся кризис в области прав человека и защиты и ухудшение условий по мере того, как Израиль, оккупирующая держава, продолжает свою безнравственную дегуманизацию палестинского народа и колонизацию палестинских земель.

С середины мая 2020 года израильские оккупационные силы убили 5 палестинских гражданских лиц, в результате чего число палестинцев, включая детей, убитых с января в ходе таких бессмысленных актов насилия, достигло по меньшей мере 22 человек.

13 мая израильские солдаты во время рейда на лагерь беженцев Эль-Феввар в районе города Эль-Халиль (Хеврон) и застрелили 17-летнего палестинского подростка Заида Каисию, когда тот стоял с родственниками на крыше здания, наблюдая за столкновениями на улице внизу. Заид был ранен в голову боевыми патронами. Огнестрельные ранения также получили четыре других палестинца, в том числе 16-летний юноша, которому выстрелили в бедро, раздробив ему ногу.

14 мая 18-летний Бахаеддин аль-Ававда был застрелен израильскими оккупационными силами в окрестностях города Бейт-Авва в районе Эль-Халиля. После этого 29 мая был убит 37-летний палестинец Фади Самара Каад, который ехал на мотоцикле за своей женой.

21 мая шальная пуля, выпущенная из винтовки M16, попала в голову 4-летней девочки Рафиф Караин, когда та находилась с семьей в своем доме в районе Иссавия оккупированного Восточного Иерусалима, в который часто совершались вторжения оккупационных сил, в результате чего от полученного ранения она скончалась.

30 мая Ияд Халлак, 32-летний палестинец из Восточного Иерусалима, страдающий аутизмом, направлялся в специальную школу недалеко от Львиных ворот, которую он посещал и в которой работал, когда израильские полицейские застрелили его, выпустив в него восемь пуль. По словам его двоюродного брата, Ияд, которому диагностировали «низкофункциональный аутизм» и который испытывал трудности в общении с окружающими, «даже не знал, что в этой стране существуют

евреи и арабы». «Он не знал, что такое полицейский. Он не воспринимал такие вещи; он не знал даже, что есть другая сторона. Он не знал, что такое солдат или что такое оружие. Он увидел незнакомца и побежал; после этого они его застрелили».

Вышеперечисленные случаи отнюдь не являются единичными. Израильские оккупационные силы систематически жестоко обращаются с беззащитными палестинскими гражданскими лицами, при этом внесудебные казни, равносильные военным преступлениям, стали ужасающим привычным явлением. Как установило Международное движение в защиту детей в Палестине, «израильские силы регулярно стреляют боевыми патронами в палестинских детей, которые не представляют непосредственной угрозы». Такое пренебрежение к человеческой жизни институционализировано и широко распространено. С 2000 года израильские силы или поселенцы убили по меньшей мере 2 116 палестинских детей. Только в 2019 году Израиль убил 133 палестинца, в том числе 28 детей.

Помимо этих убийств, оккупирующая держава продолжает регулярно совершать акты насилия в отношении палестинских гражданских лиц, включая убийство палестинца с синдромом Дауна в ходе рейда на деревню Наби Салех 29 мая; принуждение семьи пожилой палестинки, перемещающейся в инвалидной коляске, снести дом, который они построили в Восточном Иерусалиме для улучшения ее условий в связи с ее инвалидностью; и нападение на палестинских верующих, когда те совершали молитвы по случаю праздника курбан-байрам у Львиных ворот в Иерусалиме 24 мая.

Это лишь несколько примеров постоянного преследования, запугивания и грубых нарушений прав человека, совершаемых в результате этой незаконной и жестокой оккупации. Не случайно эскалация преступлений Израиля против палестинского гражданского населения происходит параллельно с мерами, принимаемыми Израилем на местах для осуществления своего плана аннексии. Этот план повлечет за собой аннексию значительной части оккупированного Западного берега, включая долину реки Иордан и земли, на которых он незаконно разместил свои поселения и разделительную стену, и все это является серьезным нарушением международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций, четвертую Женевскую конвенцию и многочисленные соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Невзирая на осуждение международным сообществом угроз аннексии и его призывы к ее прекращению, премьер-министр Израиля 24 мая провокационно повторил, что установленный им крайний срок для официальной аннексии – 1 июля – не изменится. На фоне созданной администрацией Соединенных Штатов обстановки вседозволенности применительно к нарушениям со стороны Израиля, премьер-министр Нетаньяху открыто заявил, что у Израиля «есть возможность, которой у нас нет [не было] с 1948 года», – аннексировать палестинскую землю на Западном берегу, и что «мы не упустим эту возможность».

Учитывая эти ужасающие обстоятельства и отсутствие конкретных действий по привлечению Израиля к ответственности за его преступления, не должно вызывать удивления тот факт, что на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, наблюдается рост масштабов захвата земель, сноса домов и других актов колониального насилия.

Управление по координации гуманитарных вопросов продолжает сообщать о сносе израильскими оккупационными силами палестинской собственности, в том числе домов. Эскалация масштабов сноса домов, в том числе финансируемых из международных источников гуманитарных структур, побудила представительства Европейского союза в Иерусалиме и Рамаллахе выступить 28 мая с заявлением, в котором они настоятельно призвали Израиль «в соответствии с давней позицией ЕС в отношении поселенческой политики Израиля – незаконной в соответствии с международным правом – и мер, принимаемых в этом контексте, таких как принудительное переселение, выселение, снос и конфискация домов», прекратить снос домов.

В этой связи в дополнение к разрушению 27 мая двух туристических объектов в палестинском городе Себастия, в котором находятся различные исторические объекты, включая римский амфитеатр, 31 мая оккупирующая держава издала приказ о сносе 200 строений, включая рестораны, авторемонтные мастерские и другие объекты в единственном палестинском промышленном районе в оккупированном Восточном Иерусалиме. Эти приказы о сносе зданий имеют целью расчистить территорию, предназначенную для создания израильской «технологической зоны», аналогичной Силиконовой долине, что в еще большей степени незаконно изменяет демографический состав и характер города.

Здесь мы должны вновь подчеркнуть, что односторонние израильские планы аннексии, если их не остановить, приведут к отказу от решения, основанного на принципе сосуществования двух государств в границах до 1967 года, и к созданию системы апартеида в составе одного государства со всеми вытекающими отсюда последствиями такого катастрофического сценария.

Как предостерегало Координационное бюро Движения неприсоединившихся стран в своем коммюнике от 15 мая по вопросу о незаконных планах аннексии Израиля,

> если не предотвратить реализацию таких планов, они будут иметь далеко идущие и разрушительные последствия для перспектив реализации прав палестинского народа, включая право на самоопределение и независимость; реализации принципа сосуществования двух государств в границах до 1967 года; и справедливого и прочного мира и безопасности в соответствии с международно признанными кругом ведения и параметрами мирного урегулирования на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», и Арабской мирной инициативы.

Это нашло отражение в брифинге, проведенном 20 мая в Совете Безопасности Специальным представителем Генерального секретаря и Специальным координатором по ближневосточному мирному процессу Николаем Младеновым, который вновь заявил, что «сохраняющаяся угроза аннексии Израилем части Западного берега станет самым серьезным нарушением международного права, нанесет сокрушительный удар по решению, предусматривающему сосуществование двух государств, закроет дверь для возобновления переговоров и поставит под угрозу усилия по продвижению регионального мира и наши более широкие усилия по поддержанию международного мира и безопасности».

Такие предупреждения были сделаны большим числом политиков, ученых, представителей аналитических центров, общественных деятелей и представителей гражданского общества, изучавших в последнее время этот важнейший вопрос. Ниже приводятся выдержки из некоторых недавних заявлений в этой связи.

14 мая Европейский совет по международным отношениям предупредил:

> Аннексия – независимо от того, начинается ли она с одного поселенческого блока или с большей части зоны С, – станет точкой невозврата, после которой практически невозможно будет вернуться назад. В полной мере последствия такого шага, возможно, проявятся не сразу, но они реальны. Это бросит вызов авторитету и роли ЕС. Это также подорвет основы международного правопорядка – в частности, запрет на приобретение территории силой. Официальное прекращение начатого в Осло мирного процесса, предусматривающего создание двух государств, – который на протяжении многих лет постепенно угасал, – также поставит израильтян и палестинцев перед реальностью существования одного государства, в котором палестинцы будут жить в условиях все более явно выраженной системы апартеида.

22 мая 70 итальянских парламентариев призвали свое правительство принять на национальном и международном уровнях меры против незаконных планов Израиля аннексировать части оккупированного Западного берега, которые, как они предупредили, «похоронят ближневосточный мирный процесс и перспективу

существования двух народов, живущих бок о бок в двух государствах в условиях взаимного мира и безопасности».

30 мая «Нью-Йорк таймс» опубликовала редакционную статью под названием «Аннексия Западного берега – это откровенное нарушение международного права», в которой она предупредила, что «аннексия превратит Западный берег в лоскутное одеяло тлеющих, нестабильных бантустанов, постоянно угрожающих новой интифадой».

2 июня 58 бывших канадских дипломатов и политиков опубликовали письмо с призывом к своему правительству решительно выступить против израильских планов аннексии, заявив, что «территориальный захват и аннексия, как это хорошо известно, приводят к роковым последствиям: войне, политической нестабильности, экономической разрухе, систематической дискриминации и человеческим страданиям».

Трагично, что эта неминуемая аннексия грозит палестинскому народу в то время, когда исполняется семьдесят второй год Ан-Накбы – дня палестинской катастрофы – и пятьдесят третий год израильской оккупации Западного берега, включая Восточный Иерусалим, и сектора Газа. Нынешний израильский план аннексии четко определяет основную задачу и конечную цель его колониальной оккупации, начиная с Ан-Накбы и по настоящее время: узурпация палестинских земель и ресурсов при одновременном изгнании или изоляции как можно большего числа палестинцев. Об этом намерении бесчисленное количество раз заявляли израильские и сионистские лидеры, и мы должны здесь напомнить международному сообществу о том, что такие провокационные заявления, сопровождающиеся колониальными оскорблениями, продолжаются на протяжении десятилетий:

«Мы забыли, что не пришли на пустую землю, чтобы ее унаследовать, а мы пришли, чтобы отвоевать страну у населяющих ее людей, которые управляют ею в силу языка и дикарской культуры». *Моше Шаретт, впоследствии ставший вторым премьер-министром Израиля, 1914 год.*

«Сформировав большую армию после создания государства, мы упраздним раздел территории и распространим свою власть на всю Палестину». *Давид Бен-Гурион, позднее ставший первым премьер-министром Израиля; выступление перед Правлением Всемирной сионистской организации, 1937 год.*

«Все должны двигаться, бежать и захватывать как можно больше [палестинских] холмов, чтобы расширить поселения, потому что все, что мы возьмем сейчас, останется нашим... Все, что мы не захватим, пойдет к ним». *Ариэль Шарон, в своей прежней должности министра иностранных дел Израиля, в комментариях, транслировавшихся по израильскому радио, ноябрь 1998 года.*

«Как вы знаете, мы выступаем против идеи создания палестинского государства и всеми своими силами будем бороться против его создания. Как вы знаете, нет такого понятия – палестинский народ, соответственно не может быть и палестинского государства. Ни сегодня, ни завтра, ни в этих, ни в других границах, ни под этим, ни под каким-либо другим названием...» *израильский министр Базелель Смотрич, «Фейсбук», 17 февраля 2020 года.*

Поразительно, что, несмотря на эти вопиюще незаконные цели и десятилетия лишений, перемещения и угнетения палестинского народа, международное сообщество не только не смогло мобилизовать подлинную политическую волю для исправления этой незаконной ситуации – от ее коренных причин до кризисов сегодняшнего дня, – но и позволило усугубить положение, ухудшив как условия на местах, так и перспективы справедливого урегулирования. Это позволило Израилю безнаказанно укрепить свою оккупацию и колониальный режим, что катастрофически сказалось на жизни миллионов палестинцев и на перспективах мира и безопасности.

Израильская оккупация, равно как и ее продолжение, не являются неизбежными. Если бы определенные силы не защищали Израиль от ответственности, ход истории Палестины был бы иным. Если бы к Израилю относились как к любому другому государству – не как к государству, стоящему выше закона, а как государству,

которое несет ответственность за свои действия и наказывается за свои преступления, он отказался бы от идеи приобретения территории силой, не говоря уже о том, чтобы делать это совершенно открыто, выступая с откровенными заявлениями на этот счет. Если бы к нему относились как ко всем остальным государствам, ему не позволили бы продолжать изгнание, осаду и убийство палестинских гражданских лиц, отказ в возвращении палестинских беженцев и институционализацию расизма в отношении палестинцев, которых он не воспринимает как полноценных людей.

Израиль будет и впредь действовать подобным образом и при абсолютном пренебрежении законом и жизнью палестинцев, пока он будет освобожден от юридической и политической ответственности. Международное сообщество должно осознать, что снисходительное отношение к таким преступлениям против палестинского народа фактически делает такие преступления нормой во всем мире, подрывая международный правопорядок и препятствуя миру и безопасности. Помимо словесного осуждения, международное сообщество должно выполнить свои обязанности и обеспечить соблюдение норм международного права посредством конкретных действий. Такие действия могли бы включать, в частности, закрытие рынков для продукции израильских поселенцев, оказание поддержки Международному уголовному суду в рассмотрении им ситуации в Палестине и введение экономических и дипломатических санкций до тех пор, пока оккупирующая держава не будет соблюдать закон.

В этой связи мы приветствуем принятую на уровне министров резолюцию Лиги арабских государств, коммюнике Движения неприсоединения и декларацию, недавно принятую Организацией исламского сотрудничества, а также четкие подтверждения и призывы, с которыми они выступили. Кроме того, мы приветствуем обращение, с которым выступила Ассоциация международных учреждений по вопросам развития от имени своих 84 организаций, занимающихся гуманитарными вопросами, вопросами развития и прав человека, призвав «третьи государства, ЕС и его государства-члены разработать и опубликовать исчерпывающий перечень контрмер, которые необходимо принять для того, чтобы не поощрять политику аннексии Израилем оккупированной палестинской территории в целях обеспечения защиты палестинских общин на Западном берегу». Мы также признаем важность письма, направленного 11 мая 51 антивоенной группой кандидату в президенты США Джо Байдену, в котором они настоятельно призывают его «сочетать давление и стимулы, включая использование ежегодных 3,8 млрд долл. США для военного финансирования Израиля» в целях достижения соглашения в поддержку резолюций Совета Безопасности и норм международного права, направленных на прекращение «израильской военной оккупации; ликвидацию незаконных израильских поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме; прекращение израильской военной блокады Газы; и прекращение всех нападений на гражданских лиц».

В нас вселяют надежду и уверенность получаемые от стран и народов всего мира постоянные заверения в солидарности с делом Палестины, добивающейся свободы, справедливости и возвращения, а также защиты палестинского народа и привлечения Израиля к ответственности, в том числе опубликованное 13 мая открытое письмо более 500 международных музыкантов, актеров, кинематографистов и других лиц, в котором содержится призыв к прекращению израильской осады Газы и говорится, что «происходящее в Газе является проверкой совести человечества. Мы поддерживаем призыв организации "Международная амнистия" ко всем правительствам мира ввести военное эмбарго в отношении Израиля до тех пор, пока он не выполнит в полном объеме свои обязательства по международному праву».

Поскольку наш народ продолжает страдать от этой незаконной оккупации, мы вновь призываем международное сообщество выступить против нее и принять ответственные меры. Мы призываем вас твердо отстаивать Устав, Всеобщую декларацию прав человека и международное право, а также многочисленные резолюции по палестинскому вопросу, принятые в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе Советом по правам человека. В эту мрачную 53-ю годовщину оккупации мы призываем вас принять срочные меры, направленные на защиту прав человека; спасение перспектив справедливого мира на основе

принципа сосуществования двух государств, за который вы выступали и который вы отстаивали на протяжении десятилетий; и сохранение международного правопорядка, который вы так кропотливо создавали и который сейчас находится под серьезной угрозой.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения государств – членов Совета по правам человека с целью его немедленного и конструктивного рассмотрения, а также его распространение в качестве документа сорок третьей сессии Совета по правам человека по пункту 7 повестки дня.

(*Подпись*) Его Превосходительство посол Ибрагим **Хараиши**
Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве